

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Band:** 83 (1985)

**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V+D/D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations  
cadastrales

### Praktische Ausbildung für Ingenieur-Geometer-Kandi- daten in Photogrammetrie 1985

Nichts ist beständiger als der Wandel: Die bewährten Veranstaltungen für die praktische Ausbildung in Photogrammetrie sollen künftig nicht mehr nur den Ingenieur-Geometer-Kandidaten offenstehen, sondern im Sinne der Weiterbildung auch einem erweiterten Kreis von interessierten Praktikern. Auf Vorschlag der Eidgenössischen Prüfungskommission für Ingenieur-Geometer hat der Vorstand des SVVK beschlossen, die Trägerschaft für eine Weiterbildungswoche in Photogrammetrie zu übernehmen. Speziell die Ingenieur-Geometer-Kandidaten werden

auf diese Neuerung hingewiesen und auf die Anzeige in der Rubrik «SVVK» verwiesen, wo die Weiterbildungswoche näher erläutert wird; sie wird vom 24.–28. Juni 1985 in Lausanne stattfinden.

Der Direktion und dem Lehrkörper der Schweizerischen Schule für Photogrammetrie-Operateure (SSPO) in St. Gallen sei auch an dieser Stelle herzlich gedankt für den grossen Einsatz bei der Organisation und Durchführung der bisherigen Kurse während der vergangenen 18 Jahre.

Im Hinblick auf die in letzter Zeit wieder wachsende Bedeutung der Photogrammetrie-Anwendungen in der amtlichen Vermessung wünschen wir auch der neuen Institution der Weiterbildungswoche einen vollen Erfolg.

### Formation pratique en photo- grammétrie des candidats au brevet d'ingénieur géomètre en 1985

Les cours de formation pratique en photogrammétrie ne seront plus organisés unique-

ment à l'intention des candidats au brevet d'ingénieur géomètre. Dorénavant, ils doivent aussi être accessibles à un cercle plus large de praticiens.

Ainsi, sur proposition de la Commission fédérale d'examen des ingénieurs géomètres, le comité de la SSMAF a accepté de reprendre en mains l'organisation d'une semaine de cours de formation continue en photogrammétrie. Les candidats au brevet d'ingénieur géomètre seront informés spécialement et priés de se référer à l'annonce qui paraîtra dans la rubrique SSMAF où le cours sera décrit de façon plus précise. Cette année, le cours aura lieu à Lausanne, du 24 au 28 juin.

Nous tenons ici à remercier très chaleureusement la direction et le corps enseignant de l'école suisse de photogrammétrie (SSPO) à St-Gall pour son engagement dans l'organisation et la présentation des cours durant les 18 dernières années.

Nous souhaitons également plein succès à la nouvelle institution mise en place cette année, pour mieux prendre en compte l'importance toujours croissante de la photogrammétrie dans la mensuration officielle.

## FIG

International Federation of Surveyors  
Fédération Internationale des Géomètres  
Internationale Vereinigung der  
Vermessungsingenieure

### Congrès FIG 1986 à Toronto: Inscription des communica- tions auprès des délégués des Commissions

Le prochain congrès se tiendra à Toronto, Canada, du 1er au 11 juin 1986.

Le comité permanent propose de sélectionner et de réduire à trois le nombre des communications au cours de chaque session de travail, afin de laisser plus de temps à la discussion et d'élever le niveau général des exposés.

Parallèlement, des «poster sessions» permettront certains jours de présenter des travaux en établissant un contact direct avec des visiteurs plus particulièrement intéressés.

*Les auteurs potentiels de communications pour le Congrès de Toronto sont priés d'envoyer au délégué de la Commission correspondante:*

- le titre et le résumé de leur exposé
- une brève notice biographique

**avant le 1er avril 1985.**

Les délégués transmettront ces demandes aux présidents des Commissions; les auteurs dont la proposition est retenue seront informés avant le 1er juillet 1985 et devront livrer leur manuscrit avant le 1er décembre

1985, pour que l'assemblage et l'impression de l'ensemble des textes soient achevés à temps.

Les délégués et le Comité central SSMAF tiennent à disposition les directives pour la mise en page des manuscrits définitifs.

Liste des délégués suisses:

Commission 1:

Exercice de la profession  
Berufliche Praxis  
Dir. W. Bregenzer  
Direction fédérale des mensurations,  
Einsteinstrasse 2, 3003 Berne

Commission 2:

Education professionnelle et littérature  
Berufsausbildung und Fachliteratur  
Prof. A. Miserez  
Institut des Mensurations EPFL,  
1015 Lausanne

Commission 3:

Systèmes d'information du territoire  
Landinformationssysteme  
Beat Sievers, ing. dipl.  
Institut für Geodäsie und Photogrammetrie,  
ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich

Commission 4:

Levés hydrographiques  
Hydrographische Vermessung  
Dr. R. A. Schlund  
Campagnora, 6918 Figino

Commission 5:

Instruments et méthodes  
Vermessungsinstrumente und Methoden  
H. Dupraz, ing. dipl.  
Institut des Mensurations EPFL,  
1015 Lausanne

Commission 6:

Mensuration technique et industrielle  
Ingenieurvermessung  
B. Kaiser, ing. dipl.  
Tiefbauamt Basel-Stadt, Münsterplatz,  
4001 Basel

Commission 7:

Cadastre et aménagement foncier  
Liegenschaftskataster und Flurbereinigung  
P. Peitrequin, ing. dipl.  
1141 Vufflens-le-Château

Commission 8:

Aménagement urbain, planification et développement  
Städt. Liegenschaftswesen; Stadt- und Regionalplanung  
J. Hippenmeyer, ing. dipl.  
Uitikonstrasse 27, 8902 Urdorf

Commission 9:

Evaluation et gestion des propriétés foncières  
Bodenbewertung und Grundstücksverkehr  
Prof. U. Flury  
Institut für Kulturtechnik, ETH-Hönggerberg,  
8093 Zürich *Le comité central SSMAF*

### FIG-Kongress 1986 in Toronto; Einreichung der Beiträge bei den Delegierten der einzelnen Kommissionen

Der nächste Kongress wird vom 1. bis 11. Juni 1986 in Toronto, Kanada, durchgeführt. Der ständige Konferenzausschuss schlägt eine Auswahl und Reduktion auf höchstens drei Beiträge pro Arbeitssitzung vor, und